

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 4 (1974)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Le courrier des lecteurs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### L'étude de la Bible

De M. P. Widmer, Lausanne.  
C'est avec intérêt que je lis « Aînés ». Or, l'idée suivante m'est venue, qui pourrait intéresser vos lecteurs: Beaucoup de personnes âgées aiment lire la Bible, mais souvent ne trouvent pas ce qu'ils aimeraient découvrir. Aussi, j'ai fait des recherches à ce sujet, soulignant les passages traitant de la vieillesse. Disposé à faire connaître ces extraits, je suis prêt à communiquer avec les intéressés: je répondrai avec joie, en indiquant simplement les passages bibliques, ceux intéressant le Troisième Age. (Ecrire à M. Pierre Widmer, chemin d'Entrebois 12, 1018 Lausanne.)  
Réd. — Nous sommes heureux de cette idée, et puisse le courrier être abondant.

### Regards sur Cossonay

De M. Charles Rod, géolier à Cossonay, cet amusant poème: Cossonay a la chance d'avoir un syndic dynamique,

Il adore la musique, il a la technique.  
Nos municipaux font de l'excellent travail,  
Nous espérons les garder pour un long bail.  
Au registre tracassier, pardon! foncier, le conservateur  
S'est fait apprécier pour sa bonne humeur.  
A la recette de l'Etat, le receveur  
Gère les finances avec ardeur.  
Quant au nouveau nommé officier des poursuites,  
Il vaut mieux ne pas le connaître trop vite.  
L'administrateur postal adore son bureau.  
Etre fonctionnaire fédéral, il dit que s'est si beau.  
Le boursier et le secrétaire municipal donnent entière satisfaction.  
Dans l'exercice de leurs délicates fonctions.  
L'imposant agent de police  
Fait régner l'ordre, il est grand patron dans son office.  
Bravo au dévoué Robert Chabanèle,

Pour maintenir notre joli tram, il a mis tant de zèle,  
Grâce à lui, notre bien-aimé funiculaire  
Suit régulièrement son horaire.  
Le voyer de l'Etat dirige le service des routes, assisté pour cela  
De Monsieur Genevaz, du pied du Jura.  
A la Banque Cantonale, Monsieur l'agent  
Est très prudent pour nous prêter de l'argent.  
J'ose espérer, Messieurs, que ces quelques vers  
Ne vous auront pas froissés  
Et que vous voudrez bien me garder votre amitié.

M. Charles Rod nous suggère de donner une note humoristique au journal, en créant une rubrique intitulée « Les bonnes histoires de nos lecteurs ».  
Réd. — Cher Monsieur, nous l'avons déjà proposé à nos lecteurs... Mais nous le faisons à nouveau et nous recevrons les bonnes histoires avec plaisir.

### Dialogue avec saint Pierre

Personnage populaire entre tous, Henri Perroud, 93 ans, dit « le petit barbichu » de Clarens, nous



envoie la reproduction d'une de ses œuvres, accompagnée de l'explication suivante: « Quand un pot à colle dialogue avec saint Pierre... Ici on n'aime pas les Suisses parce que républicains. Saint Joseph passe justement avec sa hache sur l'épaule. « Salut l'ami! Quoi,

on a besoin d'un menuisier et tu ne veux pas l'embaucher... Puisque c'est comme ça, je vais prendre ma femme et mon fils et je fonderai un paradis ailleurs!... »  
(L'œuvre a pour cadre le Musée Sainte-Rebibe, à Clarens.)

### Centenaire du Général

M. Gustave-Ed. Bauer, Crissier, nous envoie un poème qu'il rédigea à l'occasion de la mort d'Henri Guisan, en 1960. Il ne nous est pas possible de publier ce poème intégralement, faute de place. En voici quelques vers: Mon Général, des bords du Rhône au bords du Rhin Et de Bâle aux Grisons, de Lausanne au Tessin, En tous lieux nous pleurons, car vous étiez l'image Du Devoir sans bavure et du calme Courage. En ce jour de tristesse et de deuil intégral  
Votre Exemple nous reste! Adieu mon Général!

### Méditation

A l'occasion de son 93<sup>e</sup> anniversaire — nos félicitations! — M. Marc Meystre, Lausanne, nous destine ce poème plein d'optimisme et de joie de vivre. Le soir de mes jours lentement s'allonge,  
L'âme sereine, je souris à la vieillesse, en songe,  
Ce n'est pas pour moi la saison morose,  
En automne aussi fleurissent les roses.  
Avec l'âge je constate que la vie est bonne,  
Parmi les humains d'aucuns s'en étonnent.  
Souriant et gentiment on laisse fuir la vie,  
En oubliant la fatigue, et ignorant l'envie.  
Les plaisirs sont courts, restons de bonne humeur.  
Santé les amis! Buons pour réjouir nos cœurs,  
De ce bon vin  
Qui engendre la bonne humeur et la santé,  
Et donne à la vieillesse des éclairs de gaieté.

Vous plairait-il d'habiter dans un site pittoresque, entouré de pâturages et de forêts, dans un vallon où coule une rivière tranquille? La randonnée en sous-bois, la pêche, d'excellentes tables d'auberges, un climat tonique, une vie culturelle intense, voilà ce que vous offre le Val-de-Travers. Choisissez votre résidence principale dans un cadre de verdure, venez habiter Couvet.

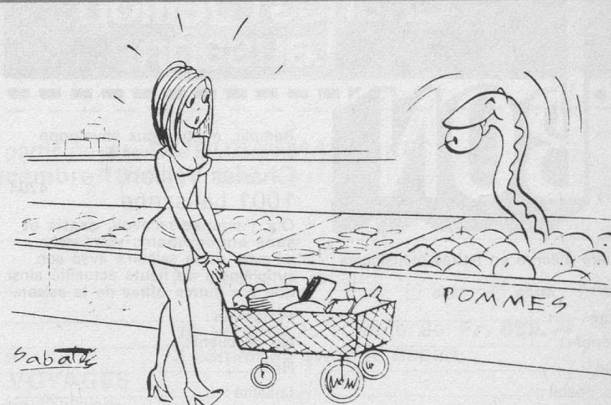
## appartements modernes tout confort

- Situation exceptionnelle, vue, ensoleillement privilégié
- Cuisine agencée, tapis tendus ou parquet, antenne T.V., grand balcon
- A 8 minutes à pied du centre du village
- A 10 minutes à pied de la piscine intercommunale

## loyers modérés

Appartements de 1½ pièce-cuisine :	Fr. 215.— + charges Fr. 45.—
Appartements de 2½ pièces-cuisine :	Fr. 275.— + charges Fr. 60.—
Appartements de 3 pièces-cuisine :	Fr. 340.— + charges Fr. 75.—
Appartements de 4 pièces-cuisine :	Fr. 405.— + charges Fr. 90.—
Garages à disposition :	Fr. 45.—

Pour tous renseignements et visite s'adresser à:  
**GÉRANCE DES IMMEUBLES DUBIED**  
rue du Musée 1, 2001 Neuchâtel - tél. 038 25 75 22, interne 81



Histoire sans paroles.

(Dessin de Sabatès)